

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) NR 790/2010

z dnia 7 września 2010 r.

**zmieniające załączniki VII, X i XI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 października 2002 r. ustanawiające przepisy sanitarne dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 32 ust. 1 akapit pierwszy i drugi,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 ustanawia przepisy zdrowia zwierząt i zdrowia publicznego dotyczące produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi.
- (2) Artykuł 19 tego rozporządzenia stanowi, że przetworzone białka zwierzęce i inne przetworzone produkty, które mogą być stosowane jako materiał paszowy, mogą być wprowadzane do obrotu tylko wówczas, gdy spełniają określone wymagania. Szczegółowe wymogi dotyczące higieny podczas przetwarzania i wprowadzania do obrotu takich produktów ustanowiono w załączniku VII do tego rozporządzenia.
- (3) Ponadto art. 29 rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 stanowi, że przywóz do Unii i tranzyt przez jej terytorium produktów określonych w załączniku VII może się odbywać tylko wówczas, gdy produkty te spełniają określone wymagania. Wymagania te obejmują wymóg pochodzenia produktów z państwa trzeciego lub części państwa trzeciego znajdujących się na wykazie sporządzanym i uaktualnianym zgodnie z procedurą, o której

mowa w tym artykule, za wyjątkiem przypadków, gdy załącznik VII do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 stanowi inaczej.

- (4) Siara to materiał paszowy pochodzenia zwierzęcego zgodnie z definicją w pkt 23 załącznika I do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002.
- (5) W części A rozdziału V załącznika VII do tego rozporządzenia nie ustanowiono żadnych szczegółowych wymogów dotyczących wytwarzania siary lub produktów z siary. W części tej ustanowiono jedynie ogólną zasadę, że siara musi być wytwarzana w warunkach zapewniających odpowiednie gwarancje w zakresie zdrowia zwierząt.
- (6) Ponadto w części B rozdziału V załącznika VII do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 nie ustanowiono żadnych szczegółowych wymogów dotyczących przywozu siary i produktów z siary, a Komisja nie sporządziła żadnego wykazu państw trzecich lub części państw trzecich, z których przywóz siary jest dozwolony. W związku z powyższym przywóz siary i produktów z siary do Unii Europejskiej nie jest obecnie dozwolony.
- (7) Istnieje zainteresowanie przywozem do Unii siary i produktów z siary jako materiałów paszowych dla zwierząt gospodarskich oraz do celów technicznych. Podmioty gospodarcze wykazały zainteresowanie wykorzystaniem siary i produktów z siary w produkcji materiałów paszowych oraz do celów technicznych.
- (8) Należy zaspokoić popyt na takie produkty ze strony podmiotów gospodarczych i ustanowić przepisy regulujące przywóz takich produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego. Siara jest jednak produktem ubocznym pochodzenia zwierzęcego, który może przedstawiać ryzyko przeniesienia na gatunki podatne niektórych chorób, takich jak pryszczycza, gruźlica, brucelozą i enzootyczna białaczka bydła. Aby chronić zdrowie zwierząt, przywóz siary i produktów z siary powinien zostać objęty pewnymi warunkami.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 273 z 10.10.2002, s. 1.

- (9) Zgodnie z art. 28 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 przepisy mające zastosowanie do przywozu produktów określonych w załączniku VII do tego rozporządzenia z państw trzecich nie powinny być ani bardziej, ani mniej korzystne od przepisów mających zastosowanie do wytwarzania tych produktów i obrotu nimi w Unii. Szczegółowe wymogi ustanowione odnośnie do przywozu serwatki i siary lub produktów z siary powinny mieć zatem zastosowanie również do wytwarzania tych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego i obrotu nimi w Unii.
- (10) Opinia Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności dotycząca zagrożeń zdrowia zwierząt wynikających ze skarmiania zwierząt gotowymi przetworami mlecznymi bez dalszej obróbki<sup>(1)</sup>, przyjęta dnia 29 marca 2006 r., potwierdziła, że konieczne jest ustanowienie szczegółowych wymagań dotyczących higieny i obróbki mleka i przetworów mlecznych, aby zmniejszyć ryzyko przeniesienia choroby zakaźnej, w szczególności poprzez skarmianie mlekiem lub przetworami mlecznymi zwierząt gatunków podatnych na pryszczycę. Z braku odpowiednich danych naukowych wymieniona wyżej opinia nie zaleca żadnej obróbki, która dawałaby niezbędne gwarancje, że dane patogeny zostały skutecznie inaktywowane w siarze przy jednoczesnym zachowaniu zawartych w niej przeciwciał.
- (11) Z braku zatwierdzonej metody obróbki oraz aby zapobiec przeniesieniu ewentualnych chorób zwierzęcych przez siarę i produkty z siary, należy ustanowić wymagania w zakresie zdrowia zwierząt dla tych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego w oparciu o gwarancje w miejscu pochodzenia.
- (12) W szczególności odnośnie do zapobiegania pryszczycy siara i produkty z siary powinny być pozyskiwane od zwierząt wolnych od pryszczycy i niezagrożonych tą chorobą. Przywóz siary i produktów z siary należy zatem ograniczyć do siary bydłowej i jej produktów z krajów, z których dozwolony jest przywóz surowego mleka. Przywóz siary i produktów z siary powinien być ograniczony do siary bydłowej i jej produktów z krajów, w których ryzyko pryszczycy jest ograniczone.
- (13) Decyzja Komisji 2004/438/WE z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiająca warunki zdrowotne zwierząt i warunki zdrowia publicznego oraz świadectwa weterynaryjne przy wprowadzaniu do Wspólnoty mleka poddanego obróbce cieplnej, produktów na bazie mleka oraz mleka surowego przeznaczonych do spożycia przez ludzi<sup>(2)</sup> stanowi, że państwa członkowskie zezwalają na przywóz surowego mleka i przetworów surowego mleka jedynie z państw trzecich wymienionych w kolumnie A załącznika I do tej decyzji. Wykaz państw trzecich, z których należy zezwolić na przywóz siary i produktów z siary do Unii, powinien być zatem taki sam, jak wykaz państw trzecich ustanowiony w kolumnie A załącznika I do decyzji 2004/438/WE.
- Rozdział V załącznika VII do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 powinien zatem zawierać odniesienie do tego wykazu.
- (14) Należy również uwzględnić status zdrowotny w odniesieniu do gruźlicy bydła, brucelozy bydła i enzoptycznej białaczki bydła stad bydła, od którego pochodzą siara i produkty z siary, w szczególności, jeżeli te produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego przeznaczone są do skarmiania zwierząt lub wytwarzania niektórych produktów technicznych. Stada bydła, od którego pochodzą siara i produkty z siary, powinny być wolne od tych chorób.
- (15) W dyrektywie Rady 64/432/EWG z dnia 26 czerwca 1964 r. w sprawie problemów zdrowotnych zwierząt wpływających na handel wewnątrzspółnotowy bydłem i trzodą chlewną<sup>(3)</sup> uregulowano wewnątrzunijny handel bydłem i ustanowiono przepisy uznawania stad za wolne od choroby. Ustanowiono w niej definicje stad bydła urzędowo wolnych od gruźlicy, stad bydła urzędowo wolnych od brucelozy oraz stad urzędowo wolnych od enzoptycznej białaczki bydła. Wymagania dotyczące wprowadzania do obrotu i przywozu siary i produktów z siary powinny zatem uwzględniać te definicje.
- (16) Siara i produkty z siary powinny zostać poddane krótkotrwałej obróbce w wysokiej temperaturze w celu ich konserwacji. Ponadto wprowadzanie do obrotu, w tym przywóz, takich produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego powinno być dozwolone tylko wówczas, gdy produkty te pochodzą od zwierząt, które nie wykazują klinicznych objawów żadnej choroby przenoszonej przez siarę na ludzi lub zwierzęta. Siara i produkty z siary powinny zatem być pozyskiwane od bydła trzymanego na obszarach, na których pryszczycza nie wystąpiła w ciągu co najmniej jednego okresu inkubacji trwającego 21 dni po zebraniu, a przed wprowadzeniem do obrotu w państwach członkowskich, siary i produktów z siary, co można potwierdzić odpowiednimi gwarancjami.
- (17) Część A rozdziału V załącznika VII do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 stanowi, że serwatka służąca do skarmiania zwierząt gatunków podatnych na pryszczycę i wyprodukowana z mleka poddanego obróbce zgodnie z przepisami tam ustanowionymi musi być zebrana przynajmniej 16 godzin od momentu, kiedy mleko się zsiadło, zaś jej odczyn pH musi wynosić poniżej 6,0 przed jej przewiezieniem do gospodarstw utrzymujących zwierzęta.
- (18) W rozdziale 2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 ustanowiono jednolity wzór świadectwa zdrowia dla mleka i przetworów mlecznych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, pochodzących z państw trzecich i przeznaczonych do wysyłki do Unii Europejskiej lub do tranzytu przez jej terytorium. Należy zmienić ten wzór świadectwa, aby uwzględnić w nim także siarę i produkty z siary, a także nowe przepisy dotyczące serwatki.

<sup>(1)</sup> The EFSA Journal (2006) 347, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 154 z 30.4.2004, s. 72.

<sup>(3)</sup> Dz.U. 121 z 29.7.1964, s. 1977/64.

- (19) Załącznik XI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 określa wykazy państw trzecich, którym państwa członkowskie mogą udzielić zezwolenia na przywóz niektórych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi. Należy zmienić część I tego załącznika, aby uwzględnić przepisy dotyczące przywozu siary i produktów z siary.
- (20) Kamerun złożył wniosek o zezwolenie na przywóz pszczelarskich produktów ubocznych. Kamerun posiada już zezwolenie na przywóz miodu do spożycia przez ludzi. Należy odpowiednio zmienić część XII załącznika XI i zezwolić Kamerunowi na przywóz pszczelarskich produktów ubocznych.
- (21) Należy zatem odpowiednio zmienić załączniki VII, X i XI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002.
- (22) Należy ustanowić okres przejściowy po dacie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia w celu zapewnienia zainteresowanym stronom czasu na dostosowanie się do nowych przepisów i umożliwienia ciągłości przywozu do Unii Europejskiej odnośnych produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1774/2002, przed zmianami wprowadzonymi niniejszym rozporządzeniem.

- (23) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W załącznikach VII, X i XI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 2

Do dnia 30 września 2010 r. zezwala się nadal na przywóz do Unii przesyłek mleka i przetworów mlecznych nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, którym towarzyszy świadectwo zdrowia wypełnione i podpisane zgodnie z odpowiednim wzorem ustanowionym w rozdziale 2 załącznika X do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 przed datą wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, jeżeli świadectwa te zostały wypełnione i podpisane przed dniem 31 sierpnia 2010 r.

#### Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 7 września 2010 r.

W imieniu Komisji  
José Manuel BARROSO  
Przewodniczący

## ZAŁĄCZNIK

W załącznikach VII, X i XI do rozporządzenia (WE) nr 1774/2002 wprowadza się następujące zmiany:

1) w załączniku VII w rozdziale V wprowadza się następujące zmiany:

a) nagłówek otrzymuje brzmienie:

## „ROZDZIAŁ V

**Szczegółowe wymagania dotyczące mleka, przetworów mlecznych, siary oraz produktów z siary”;**

b) w części A wprowadza się następujące zmiany:

(i) pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Serwatka służąca do skarmiania zwierząt gatunków podatnych na pryszczycę i wyprodukowana z mleka poddanego obróbce zgodnie z pkt 1 musi:

a) być zebrana przynajmniej 16 godzin od momentu, kiedy mleko się zsiadło, zaś jej odczyn pH musi wynosić poniżej 6,0 przed jej przewiezieniem do gospodarstw utrzymujących zwierzęta; albo

b) być wyprodukowana co najmniej 21 dni przed wysyłką, w którym to okresie w państwie członkowskim pochodzenia nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy.”;

(ii) dodaje się pkt 6 w brzmieniu:

„6. Siara i produkty z siary muszą:

6.1. być pozyskane od bydła trzymanego w gospodarstwie, w którym wszystkie stada bydła są uznane za urzędowo wolne od gruźlicy, urzędowo wolne od brucelozy oraz urzędowo wolne od enzoptycznej białaczki bydła zgodnie z definicjami w art. 2 ust. 2 lit. d), f) oraz j) dyrektywy 64/432/EWG;

6.2. być wyprodukowane co najmniej 21 dni przed wysyłką, w którym to okresie w państwie członkowskim pochodzenia nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy;

6.3. być jednokrotnie poddane obróbce HSTS (\*);

6.4. spełniać wymogi określone w pkt 4.

(\*) HTST = pasteryzacja w temperaturze 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, prowadząca do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w mleku bydlęcym.”;

c) w części B wprowadza się następujące zmiany:

(i) pkt 1.1 otrzymuje brzmienie:

„1.1. pochodzą one z państw trzecich znajdujących się w wykazie w załączniku XI część I(A);”;

(ii) pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2. W drodze odstępstwa od pkt 1.4 państwa członkowskie zezwalają na przywóz mleka i przetworów mlecznych z państw trzecich oznaczonych jako państwa, z którym przywóz jest dozwolony, w kolumnie A w załączniku I do decyzji Komisji 2004/438/WE (\*), pod warunkiem że dane mleko lub przetwory mleczne zostały jednokrotnie poddane obróbce HTST oraz:

a) nie zostały wysłane przed upływem co najmniej 21 dni od wyprodukowania, a w ciągu tego okresu w państwie trzecim wywozu nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy; albo

b) zostały zgłoszone w punkcie kontroli granicznej UE co najmniej 21 dni po wyprodukowaniu, a w ciągu tego okresu w państwie trzecim wywozu nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy.

(\*) Dz.U. L 154 z 30.4.2004, s. 72.”;

(iii) dodaje się pkt 2a w brzmieniu:

„2a. Państwa członkowskie zezwalają na przywóz siary lub produktów z siary pochodzenia bydłęcego, pod warunkiem że:

2a.1. pochodzą one z państw trzecich znajdujących się w wykazie w załączniku XI część I(B);

2a.2. spełniają warunki określone w pkt 1.2 i 1.3;

2a.3. zostały jednokrotnie poddane obróbce HTST (\*) oraz:

- a) nie zostały wysłane przed upływem co najmniej 21 dni od produkcji, a w ciągu tego okresu w państwie trzecim wywozu nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy; albo
- b) zostały zgłoszone w punkcie kontroli granicznej UE co najmniej 21 dni po wyprodukowaniu, a w ciągu tego okresu w państwie trzecim wywozu nie wykryto żadnego przypadku pryszczycy;

2a.4. zostały pozyskane od bydła poddawane regularnym kontrolom weterynaryjnym, gwarantującym, że zwierzęta te pochodzą z gospodarstw, w których wszystkie stada bydła są:

- a) albo uznane za urzędowo wolne od gruźlicy oraz urzędowo wolne od brucelozy zgodnie z art. 2 ust. 2 lit. d) i f) dyrektywy 64/432/EWG, albo nie są objęte ograniczeniami na mocy prawodawstwa krajowego państwa trzeciego pochodzenia siary odnośnie do zwalczania gruźlicy i brucelozy; oraz
- b) albo uznane za urzędowo wolne od enzoptycznej białaczki bydła zgodnie z art. 2 ust. 2 lit. j) dyrektywy 64/432/EWG, albo objęte urzędowym systemem kontroli pod kątem enzoptycznej białaczki bydła, a w okresie poprzedzających dwóch lat w wyniku badań klinicznych i laboratoryjnych stada nie odnotowano obecności choroby;

2a.5. po zakończeniu przetwarzania zostały podjęte wszelkie środki ostrożności w celu zapobieżenia zakażeniu siary lub produktów z siary;

2a.6. produkt gotowy został oznakowany w sposób wskazujący, że zawiera on surowce kategorii 3 i że nie jest on przeznaczony do spożycia przez ludzi, oraz został:

- a) zapakowany w nowe pojemniki; lub
- b) przetransportowany w kontenerach zbiorczych lub innych środkach transportu, które przed użyciem zostały dokładnie wyczyszczone i zdezynfekowane za pomocą środka dezynfekującego zatwierdzonego do tego celu przez właściwy organ.

---

(\*) HTST = pasteryzacja w temperaturze 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, prowadząca do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w mleku bydłym.”;

2) w załączniku X rozdział 2 otrzymuje brzmienie:

„ROZDZIAŁ 2

**Świadectwo zdrowia**

*Dla mleka, przetworów mlecznych, siary i produktów z siary nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium (\*)*

PAŃSTWO:

**Świadectwo weterynaryjne dla UE**

Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa  Adres  Tel.		I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.	
			I.3. Odpowiedzialna władza centralna			
			I.4. Odpowiedzialna władza lokalna			
	I.5. Odbiorca Nazwa  Adres Kod pocztowy Tel.		I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Nazwa  Adres Kod pocztowy Tel.			
	I.7. Kraj pochodzenia	Kod ISO	I.8. Region pochodzenia	Kod		
				I.9. Kraj przeznaczenia	Kod ISO	I.10. Region przeznaczenia
						Kod
	I.11. Miejsce pochodzenia  Nazwa Adres		I.12. Numer referencyjny świadectwa  Skład celny <input type="checkbox"/>  Nazwa Adres  Kod pocztowy			
			Numer zatwierdzenia			
	I.13. Miejsce załadunku		I.14. Data wyjazdu			
	I.15. Środki transportu  Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie: Dokumenty towarzyszące:		I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE			
			I.17. Numer(-y) CITES			
	I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (kod HS)		
				I.20. Masa		
	I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>		I.22. Liczba opakowań			
I.23. Nr plomby/kontenera		I.24. Rodzaj opakowań				
I.25. Towar certyfikowany dla: Pasz dla zwierząt <input type="checkbox"/> Dalszej obróbki <input type="checkbox"/> Użycia technicznego <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/>						
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego <input type="checkbox"/>  Kraj trzeci      Kod ISO			I.27. Przywóz lub dopuszczenie na teren UE <input type="checkbox"/>			
I.28. Oznakowanie towaru  Gatunek      Numer identyfikacyjny placówki Zakład produkcyjny      Waga netto      Numer partii						

(\*) Niepotrzebne skreślić.

## PAŃSTWO:

## Mleko, przetwory mleczne, siara i produkty z siary, nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie (WE) nr 1774/2002 <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 6 i rozdział V załącznika VII, i poświadczam, że mleko <sup>(2)</sup>, przetwory mleczne <sup>(2)</sup> siara <sup>(2)</sup> lub produkty z siary <sup>(2)</sup> wymienione w rubryce I.28 spełniają następujące warunki:</p>		
II.1.	<p>zostały wyprodukowane i pozyskane w ..... (wpisać nazwę państwa wywozu) <sup>(3)</sup>, w regionie ..... (wpisać nazwę regionu) <sup>(3)</sup>, który jest wymieniony w załączniku do decyzji 2004/438/WE i który był wolny od pryszczycy i księgosuszu w okresie 12 miesięcy bezpośrednio poprzedzających wywóz oraz w którym w tym okresie nie przeprowadzano szczepień przeciw księgosuszowi;</p>	
II.2.	<p>zostały wyprodukowane z surowego mleka lub siary pozyskanych od zwierząt, które w momencie dojenia nie wykazywały klinicznych objawów żadnej choroby mogącej przenosić się na ludzi lub zwierzęta przez mleko lub siarę oraz które były trzymane przez co najmniej 30 dni poprzedzających produkcję w gospodarstwach nieobjętych urzędowymi ograniczeniami ze względu na pryszczycę lub księgosusz;</p>	
II.3.	<p>stanowią mleko lub produkty mleczne, które:</p>	
<sup>(2)</sup>	<p>[zostały poddane obróbce jedną z metod opisanych w pkt II.4 albo połączeniu tych metod]</p>	
<sup>(2) albo</sup>	<p>[zawierają serwatkę służącą do skarmiania zwierząt gatunków podatnych na pryszczycę, a serwatka ta została zebrana z mleka poddanego obróbce jedną z metod opisanych w pkt II.4, oraz</p>	
<sup>(2)</sup>	<p>[serwatka została zebrana po upływie co najmniej 16 godzin od momentu, kiedy mleko się zsiadło, i wykazuje pH poniżej 6;]</p>	
<sup>(2) (4) albo</sup>	<p>[serwatka została wyprodukowana co najmniej 21 dni przed wysyłką, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadku pryszczycy;]</p>	
<sup>(2) (4) albo</sup>	<p>[serwatka została wyprodukowana w dniu .../.../... r., a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed zgłoszeniem przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]</p>	
II.4.	<p>zostały poddane obróbce jedną z następujących metod:</p>	
<sup>(2)</sup>	<p>[pasteryzacja typu HTST w temp. 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, prowadząca do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w mleku bydlęcym, w połączeniu z jednym z następujących działań:</p>	
<sup>(2)</sup>	<p>[powtórna pasteryzacja typu HTST w temperaturze 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacja o równoważnym skutku, która sama prowadzi do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w mleku bydlęcym;]</p>	
<sup>(2) albo</sup>	<p>[przeprowadzony następnie proces suszenia, połączony w przypadku mleka przeznaczonego do skarmiania z dodatkowym podgrzewaniem do temp. 72 °C lub wyższej;]</p>	
<sup>(2) albo</sup>	<p>[przeprowadzony następnie proces, w którym odczyn pH jest obniżany i utrzymywany przez co najmniej jedną godzinę na poziomie poniżej 6;]</p>	
<sup>(2) (4) albo</sup>	<p>[spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane co najmniej 21 dni przed wysyłką, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadku pryszczycy;]</p>	
<sup>(2) (4) albo</sup>	<p>[spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane w dniu .../.../... r., a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed zgłoszeniem przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]</p>	
<sup>(2) albo</sup>	<p>[sterylizacja na poziomie przynajmniej F<sub>0</sub>3;]</p>	
<sup>(2) albo</sup>	<p>[obróbka typu UHT w temp. 132 °C przez co najmniej jedną sekundę w połączeniu z jednym z następujących działań:</p>	
<sup>(2)</sup>	<p>[przeprowadzony następnie proces suszenia, połączony w przypadku mleka przeznaczonego do skarmiania z dodatkowym podgrzewaniem do temp. 72 °C lub wyższej;]</p>	
<sup>(2) albo</sup>	<p>[przeprowadzony następnie proces, w którym odczyn pH jest obniżany i utrzymywany przez co najmniej jedną godzinę na poziomie poniżej 6;]</p>	
<sup>(2) (4) albo</sup>	<p>[spełnienie warunku, że mleko lub dany przetwór mleczny zostały wyprodukowane co najmniej 21 dni przed wysyłką, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadku pryszczycy;]</p>	
<sup>(2) (4) albo</sup>	<p>[spełnienie warunku, że dane mleko lub przetwór mleczny zostały wyprodukowane w dniu .../.../... r., a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed zgłoszeniem przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]</p>	
II.5.	<p>[stanowią siarę lub produkty z siary pochodzenia bydlęcego, które zostały poddane pasteryzacji typu HTST w temp. 72 °C przez co najmniej 15 sekund lub pasteryzacji o równoważnym skutku, prowadzącej do ujemnego wyniku w badaniu fosfatazy w mleku bydlęcym, w połączeniu z jednym z następujących działań:</p>	
<sup>(2) (4)</sup>	<p>[spełnienie warunku, że siara lub produkty z siary zostały wyprodukowane co najmniej 21 dni przed wysyłką, a w ciągu tego okresu w państwie wywozu nie wykryto przypadku pryszczycy; ]</p>	
<sup>(2) (4) albo</sup>	<p>[siara lub produkty z siary zostały wyprodukowane w dniu .../.../... r., a dzień ten, uwzględniając przewidywany czas trwania transportu, przypada co najmniej 21 dni przed zgłoszeniem przesyłki w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej;]</p>	

Część II: Zasiadanie

## PAŃSTWO:

## Mleko, przetwory mleczne, siara i produkty z siary, nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
oraz		
zostały pozyskane od zwierząt poddawanych regularnym kontrolom weterynaryjnym gwarantującym, że zwierzęta te pochodzą z gospodarstw, w których wszystkie stada bydła:		
(2) (4)	[są urzędowo uznane za wolne od gruźlicy i brucelozy (5),]	
(2) (4) albo	[nie są objęte ograniczeniami na mocy prawodawstwa krajowego państwa trzeciego pochodzenia ze względu na zwalczanie gruźlicy i brucelozy,]	
oraz		
(2) (4)	[są uznane za urzędowo wolne od enzootycznej białaczki bydła (5),]	
(2) (4) albo	[są objęte urzędowym systemem kontroli enzootycznej białaczki bydła i w okresie ostatnich dwóch lat w stadzie nie zaobserwowano objawów tej choroby w wyniku badań klinicznych lub laboratoryjnych;]	
II.6.	podjęto wszelkie środki ostrożności, aby uniknąć skażenia mleka/przetworu mlecznego/siary/produktu z siary po przetworzeniu;	
II.7.	mleko/przetwór mleczny/siara/produkt z siary zapakowano:	
(2)	[w nowe pojemniki,]	
(2) albo	[do pojazdów lub kontenerów zbiorczych, które przed załadunkiem zostały zdezynfekowane za pomocą środka zatwierdzonego przez właściwy organ,]	
oraz	pojemniki te są oznakowane w sposób określający rodzaj mleka/przetworu mlecznego/siary oraz zaopatrzone w etykiety informujące, że produkt jest surowcem kategorii 3, nieprzeznaczonym do spożycia przez ludzi.	
<b>Uwagi</b>		
<b>Część I:</b>		
— Rubryka I.6: Osoba odpowiedzialna za załadunek w UE: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej.		
— Rubryka I.12: Miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej.		
— Rubryka I.15: Podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku rozładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej Unii Europejskiej.		
— Rubryka I.19: Użyć właściwego kodu Zharmonizowanego Systemu (HS) Światowej Organizacji Celnej: 23.09.10, 23.09.90, 35.01, 35.02 lub 35.04.		
— Rubryka I.23: W przypadku kontenerów zbiorczych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).		
— Rubryka I.26 i I.27: Wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe czy przywozowe.		
— Rubryka I.28: »Zakład produkcyjny«: podać numer rejestracyjny zakładu obróbki lub przetwórstwa.		
<b>Część II:</b>		
(1) Dz.U. L 273 z 10.10.2002, s. 1.		
(2) Niepotrzebne skreślić.		
(3) Wypełnić, jeżeli zezwolenie na przywóz do Unii Europejskiej ograniczone jest do niektórych regionów danego państwa trzeciego.		
(4) Ten warunek dotyczy tylko państw trzecich wymienionych w kolumnie A w załączniku I do decyzji 2004/438/WE.		



PAŃSTWO:

Mleko, przetwory mleczne, siara i produkty z siary, nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>(<sup>5</sup>) Stada urzędowo wolne od gruźlicy i brucelozy zgodnie z wykazem w załączniku A do dyrektywy Rady 64/432/EWG; oraz stada urzędowo wolne od enzoptycznej białaczki bydła zgodnie z wykazem w rozdziale I załącznika D do dyrektywy Rady 64/432/EWG.</p> <p>— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.</p> <p>— Informacja dla importera: niniejsze świadectwo przeznaczone jest wyłącznie do celów weterynaryjnych i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej Unii Europejskiej.</p> <p>Urzędowy lekarz weterynarii</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:"</p>		

3. w załączniku XI wprowadza się następujące zmiany:

a) część I otrzymuje brzmienie:

#### „CZĘŚĆ I

**Wykaz państw trzecich, z których państwa członkowskie mogą zezwolić na przywóz mleka, przetworów mlecznych, siary i produktów z siary (świadectwo zdrowia – rozdział 2)**

A. Mleko i przetwory mleczne:

Państwa trzecie wymienione jako państwa, z których dozwolony jest przywóz, w dowolnej kolumnie załącznika I do decyzji 2004/438/WE.

B. Siara i produkty z siary:

Państwa trzecie wymienione jako państwa, z których dozwolony jest przywóz, w kolumnie A załącznika I do decyzji 2004/438/WE.”;

b) część XII otrzymuje brzmienie:

#### „CZĘŚĆ XII

**Wykaz państw trzecich, z których państwa członkowskie mogą zezwolić na przywóz produktów pszczelich (świadectwo zdrowia – rozdział 13)**

Państwa trzecie wymienione w części 1 załącznika II do rozporządzenia (UE) nr 206/2010 oraz następujący kraj:

— »(CM) Kamerun« ”.